

1

1

Prieš surašant gerai išsiskaityti instrukciją!

Zinių lapo Nr.

(nerašyti)

Lietuvos žemės vardynas

renkamas Švietimo Ministerijos

Su visokiais klausimais, iškilusiais surašant žemės vardyną, kreiptis ir prirašytus žinių lapus siųsti:
Valstybės Archeologijos Komisija — Lietuvos žemės vardynas, Kaunas, Vytauto Didžiojo Muziejus.

Žemės vardai

Mirgirių
(oficialinis vardas)

Kaimo, dvaro, vienkiemio, miesto, bažnytkaimio, girininkijos,
(liečiantįjį pavadinimą pabraukti)

Veiviržėnų

valsčiaus

Kretingos

apskritis

Sunaudoti spausdinti ir rankraštiniai šaltiniai bei jų sutrumpinimai

Surašytojo:

Pavardė, vardas

Totorytė Emilija

verslas

mokytoja

Gimimo vieta

Dailiūnai g.

valsčius

Skapiškis

apskritis

Rokiškis

Adresas:

Veiviržėnų pšt. Mataičių pradžios mokykla, Balsėnų kaimas,
Kretingos apskr.

Žinios surašytos 1935 m.

lapkričio

mėn.

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
1		Aptvarelis	Aptvara'lis			ž. k.	ariama žemė	juodžemis su moliu, lygi vieta	1 ha.	Apie 20 metrų į va- karus nuo Vydeikos upelio		
2		Aptvarelis	Aptvara'lis			ž. k.	pieva	juodž. su mo- liu, lygi v.	1 1/2 ha.	Apie 20 metrų į va- karus nuo Vydeikos up.		
3		Atkalnis	Atkal'nis			ž. k.	pieva	juodžemis su moliu	1/2 ha.	Prie Vydeikos upelio, Povilo Strauko žemėj		
4		Daržas	Dar'žas			ž. k.	ariama žemė	molis, lygi vieta	apie 1/2 ha.	Prie Vydeikos up., Pov. Strauko žemėj		
5		Galutinysis	Galote' nesis			ž. k.	pieva	juodž. su mo- liu, lygi v.	2 ha.	Apie 1/2 klm. į pietus nuo Vydeikos up.		
6		Gedvilėški	Gedvėlėške			ž. k.	pieva	molis, lygi vieta	4 ha.	Apie 200 metrų į pi- tus nuo Vydeikos upelio		
7		Kalno laukas	Kal'na lau'ks			ž. k.	ariama žemė	molis, kal- nuota vieta	4 ha.	Apie 400 metrų į ry- tus nuo Vydeikos up.		
8		Lanka	Lon'ka			ž. k.	pieva	juodžemis, lygi vieta	7 ha.	Apie 100 metrų į ry- tus nuo Vydeikos up.		
9		Lanka	Lon'ka			ž. k.	pieva	juodžemis, lygi vieta	4 ha.	Prie Vydeikos upelio, Pov. Jokšo žemėj		
10		Laukas	Lau'ks			ž. k.	ariama žemė	molis, lygi vieta	2 ha.	Apie 20 metrų į pi- tus nuo Vydeikos up.		
11		Liūnas	Liū'ns			ž. k.	pieva	juodžemis	1/2 ha.	Prie Vydeikos upelio, Strauko Jurgio žemėj		
12		Medinis	Medė'jes			ž. k.	miškelis		apie 6 ha.	Apie 900 metrų į ry- tus nuo Vydeikos up.		
13		Mizgiriai	Mis'gire			ž. k.	kaimas		2 klm. ilgis, 16 kiemų			
14		Pabajorė	Pa' bajuore			ž. k.	ariama žemė	juodžemis su moliu, lygi v.	3 ha.	Apie 200 metrų į pi- tus nuo Vydeikos up.		
15		Pastauninkos	Pos'tauninks			ž. k.	pieva	juodžemis, ly- gi vieta	6 ha.	Apie 300 metrų į ry- tus nuo Vydeikos up.		
16		Pastauninkas	Pos'tauninks			ž. k.	pieva	juodž. su mo- liu, lygi vieta	3 ha.	Apie 200 metrų į pietus nuo Vydeikos up.		
17		Paulauskinė	Paulauske'ne			ž. k.	ariama žemė	molis, lygi vieta	3 ha.	Apie 50 metrų į šaurį nuo Vydeikos upelio		

1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Eilės Nr.	Vardas rašomąja kalba parašytas		Vardas vietos žmonių ištarme	Senovinės vardo formos	4 skilties šaltinis	Žinios surink- tos iš	Dalykas	Žemės paviršiaus rūšis, išvaizda, kokybė	Dydis	Lokalizacija	Upių, upelių ištakų bei žiočių vietos ir jų apibūdinimas	Pastabos
	a) tikrintojo	b) surašytojo		surašytojas palieka tuščią								
18		Pievelė	Peiva'le			ž. k.	pieva	molis, lygi vieta	3ha	Apie 1 klm. į rytus nuo Vydeikos upelio		
19		Prūdai	Prū'da			ž. k.	pieva	juodžemis su moliu, lygi v.	apie 4ha	Prie kelio, Kūnelio Miko žemėj		
20		Straukinė	Straukė'ne			ž. k.	ariama žemė	molis, kalvo- ta vieta	8ha	Prie pat Vydeikos upelio, Jokšo Prano že- mėj		
21		Užjaujis	Už'jaujis			ž. k.	ariama žemė	molis, lygi v.	apie 5ha	Apie 100 metrų į ry- tus nuo Vydeikos upelio		
22		Užjaujis	Už'jaujis			ž. k.	pieva	juodžemis su moliu, lygi v.	1ha	Apie 20 metrų į va- karus nuo Vydeikos upelio		
23		Ušsodnis	Uš'sodnis			ž. k.	ariama žemė	juodžemis su moliu, lygi vieta	apie 1/2ha	Prie gyvenam. vietos, M. Kūnelio žemėj		
24		Vištininkas	Viš'tininks			ž. k.	pieva	molis, lygi vieta	3ha	Apie 1 klm. į rytus nuo Vydeikos upelio		
25		Vydeika	Vyde'ka			ž. k.	upelis			Teka Muzgirių kai- mo vakarų puse	Yudrės upės dešinysis inta- kas	
26		Vydeika	Vyde'ka			ž. k.	pieva	juodžemis, ly- gi vieta	6ha	Apie 500 metrų į pie- tus nuo Vydeikos upelio		
27		Vydeika	Vydeka			ž. k.	pieva	juodžemis su moliu, vieto- mis kalvota	1ha	Prie Vydeikos upe- lio, d. Lomsargio že- mėj		
28		Vydeika	Vyde'ka			ž. k.	ariama žemė	juodžemis su moliu, kalvota	apie 1/2ha	Prie Vydeikos upelio, d. Lomsargio žemėj		
29		Vydeika	Vyde'ka			ž. k.	pieva	juodžemis su durpėmis	2ha	Prie Vydeikos upelio, Pov. Jokšo žemėj		

13 Istorinės žinios

Nr. 13. Mirgirisai. Kaimas ėjo baudžiavą Rietavo dv. ponui Oginskiui.

14 Archeologinės žinios

15 Vardų kilmės aiškinimai

Nr. 6. Gedvilisķi. Toje vietoje gyvenęs kumetis Gedvila, kuris dirbdavęs puodus. Nuo jo pieva ir varda gavusi.Nr. 14. Pabajori. Seniau ten buvusi hajorų žemė. Todėl ją taip ir pavadinę.Nr. 20. Straukinė. Toji žemė pirktu iš Straukos. Todėl ją ir pavadinę „Straukinė“.

16 Tautosakinės žinios

Mislės:

Lisā kapališa, pose kapališa (šaukšt's).

Papiants išverts, sūiests, vo gyvs vakšėimaj (kraule).

Žinių teikėjo(-jų) pavardė, vardas

1) Straukienė Ona 13 Nr. 13, 16 Nr.; 2) Jokšas Pranas
15 Nr. 6, 15 Nr. 14, 15 Nr. 20.Gimimo vieta(os) I Delėnai, II Mirgirisai

Amžius

	I	II
iki 15	15 — 25	25 — 40
40 — 60	60 — 80	per 80

valsčius I Endriejauas, II Veiviržėnais

apskritis

Kretinga